



Freitag, 7. Februar 2014 ♦ 2. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 2

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

ab Seite 2

Fasnachtsbewilligungen Freigabe des Budgets 2014 Erfreulicher Steuerabschluss 2013



Blues Max am 7. Februar
in Eschenbach Seite 9



Trinkwasserqualität
2013 Seite 11



Zu vermieten...
ab Seite 14

Die fünfte Jahreszeit



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Spüren Sie es auch, dass wir schon mitten in der fünften Jahreszeit stecken? Zu dieser Zeit zählt man die Pflege von Bräuchen, die über

mehrere Tage oder Wochen dauern. In diese fünfte Jahreszeit nach Dreikönig bis zum Aschermittwoch gehört die traditionelle Fasnacht, die wieder ausgelassen und fröhlich gefeiert werden darf. So lange, bis die Fastenzeit wieder zur Ruhe und Einkehr einlädt. Aber die kann warten. Zuerst geht's jetzt erst einmal so tüchtig los. Die Fasnacht meldet sich mit Pauken und Trompeten, schräger Musik, inszeniert von den Guggenmusiken, lustvollen und themenorientierten Dekorationen in den Restaurants.

«Sali du, gäll kännsch mi nüüd!?» fragen dann die bunt gekleideten «Böögg» das närrisch verzauberte Volk und erfreuen sich spitzbübisch, dass ihre Verkleidung keine Rückschlüsse zulässt, welche «braver» Mensch sich hinter der Maske verbirgt. Erst die Demaskierung um Mitternacht lüftet dann meistens das Geheimnis. Und dann kann es vielleicht schon zu spät sein...

Verschiedene bunte Umzüge und Fasnachtsfeiern sind in unserer Gemeinde ein paar Mal angesagt. In Eschenbach, Goldingen, St. Gallenkappel, Ermenswil und Walde sind die Organisatoren zünftig am Vorbereiten und freuen sich, wenn viele Schaulustige dem Umzug beiwohnen. Es bietet sich Ihnen also mehrmals die Möglichkeit, sich dem närrischen Treiben hinzugeben. Wie sagte doch Johann Wolfgang von Goethe: «Der Karneval ist ein Fest, das dem Volke eigentlich nicht gegeben wird, sondern das sich das Volk selbst gibt.» Recht hat er. Geniessen Sie die närrische Jahreszeit.

Josef Blöchliger, Gemeindepäsident

Fasnachtsbewilligungen 2014

Der Gemeinderat hat dem Fasnachts-OK Walde ergänzend zur Bewilligung der Kantonspolizei auch seitens der Gemeinde die nachgesuchte Bewilligung für den Kinderfasnachtsumzug vom Sonntag, 2. März 2014, erteilt.

Auch dem Fasnachtsteam Goldingen wurde ergänzend zur Bewilligung der Kantonspolizei die nachgesuchte Bewilligung für den gesteigerten Gemeingebrauch im Zusammenhang mit dem Fasnachtsumzug vom 1.3.2014 erteilt.

Gemeinde Eschenbach tritt dem Trägerverein Integrationsprojekte St. Gallen (TISG) bei

An seiner Sitzung vom 21. Januar hat der Gemeinderat den Beitritt zum TISG beschlossen. Eine Mitgliedschaft ist für die Gemeinde bei ihren Integrationsprojekten von Nutzen. Im Übrigen ist der Mitgliedbeitrag sehr gering (CHF 50 pro Mitglied). Die Mehrzahl der St. Galler Gemeinden gehört bereits dem TISG an.

Nachdem der Kanton St. Gallen per 1. Januar 2010 die Betreuung der Asylsuchenden und Flüchtlinge den Gemeinden übertragen hat, ist eine Mitgliedschaft im TISG zu fördern. Zu

den Aufgaben der Gemeinde gehört in diesem Zusammenhang nicht nur die Betreuung dieser Personen und das Ausrichten von Sozialhilfe, sondern auch die gezielte Förderung der sprachlichen, gesellschaftlichen und beruflichen Integration, welche durch die Arbeit des Trägervereins vereinfacht wird.

Gemäss Art. 3 der Statuten bezweckt der TISG die Förderung der beruflichen Qualifikation in der Gastronomie, im Pflegebereich und weiteren zweckmässigen Arbeitsfeldern insbesondere für Personen, welche auf dem Arbeitsmarkt Qualifikationsprobleme haben, in der Berufswahlfindung sind und Schwierigkeiten in der Berufsintegration haben. Ferner kann er auch weitere Aktivitäten entfalten, wie Betriebe im Kontext des Asyl- und Flüchtlingsthemas führen und mit Partnern zusammenarbeiten. Die Betriebe werden vom Verein geführt und gefördert durch die Bereitstellung von finanziellen Mitteln, Unterstützung und Beratung sowie Vernetzung mit den verschiedenen Akteuren im politischen, wirtschaftlichen und verwaltungstechnischen Bereich. Des Weiteren betreibt der Verein Gruppenunterkünfte für das Asyl- und Flüchtlingswesen im Auftrag der St. Galler Gemeinden.

IMPRESSUM

Eschenbach aktuell

2. Jahrgang · 7. Februar 2014

Herausgeberin
Gemeinde Eschenbach SG

Auflage
ca. 4'000 Exemplare

Redaktion
Gemeinderatskanzlei, Kommunikation
Rosa Sciacca Gübeli
Rickenstrasse 12
8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen
info@eschenbach.ch
055 286 15 52

Druck
Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*
Nr. 03/2014: 28. Februar (*19.02.)
Weiterführende Informationen zum «Eschenbach aktuell» unter www.eschenbach.ch Kommunikation, Änderungen vorbehalten.



Konkrete Integrationsprojekte, wie solche für Qualifizierungsplätze oder Anlehrstellen, sollen es motivierten Flüchtlingen erlauben, auch ohne die nötigen schulischen Voraussetzungen eine praktische Ausbildung zu absolvieren und so den Weg in den ersten Arbeitsmarkt zu finden.

Neues, konsolidiertes Heimreglement und einheitliche Taxordnung für Pension Mürt-schen und Altersheim Berg

Der Gemeinderat hat das neue Heimreglement für die Pension Mürt-schen und das Altersheim Berg in erster Lesung beraten. Das neue Heimreglement soll die bisherigen Reglemente der Pension Mürt-schen vom 11. November 2008 und des Altersheims Berg vom 26. Februar 1998 ersetzen.

Die Erlasse werden dem Amt für Soziales des Kantons St. Gallen zur Vorprüfung eingereicht, bevor danach eine zweite, abschliessende Lesung durch den Gemeinderat stattfindet.

Anschliessend wird das neue Reglement dem fakultativen Referendum unterstellt.

Das Reglement wie auch die Taxordnung werden nach der definitiven Genehmigung auf den beiden Webseiten www.muertschen.ch und www.altersheimberg.ch veröffentlicht.

Traktanden für die Bürger-versammlung vom 3. April 2014 stehen fest

Gemäss Gemeindeordnung ist jeweils bis 15. April eine Bürger-versammlung zur Beschlussfassung über die Jahresrechnung durchzuführen. Die diesjährige Versamm-

lung zur Rechnung 2013 findet am Donnerstag, 3. April im Dorftreff statt. Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung die Traktanden festgelegt.

An der letzten Budgetversammlung vom 27. November 2013 wurde der Gemeinderat beauftragt, bis zur nächsten Bürgerversammlung zu prüfen, ob die Winterdienstkosten für Gemeindestrassen 3. Klasse mit Strassenkorporationen bzw. gemeinschaftlichen Unternehmen zu 100% durch die Gemeinde übernommen werden können bzw. sollen.

Ferner hat der Gemeinderat auf Antrag des Schulrats die Umstellung auf das neue Schulführungsmodell per 1. Januar 2015 gutgeheissen (Geschäftsleitungsmodell). Im Hinblick auf die Einführung ist die Gemeindeordnung entsprechend zu ändern.

Die Traktanden für die Bürgerversammlung vom kommenden April sind demnach wie folgt festgelegt worden:

1. Jahresrechnung 2013, Geschäftsbericht des Gemeinderats, Verwendung des Rechnungsergebnisses und Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Bericht und Antrag betreffend Änderung der Gemeindeordnung in Bezug auf das neue Schulführungsmodell
3. Bericht und Antrag betreffend Gemeindebeiträge an den Winterdienst für Gemeindestrassen 3. Klassen
4. Umfrage

Die Vorversammlung zur Bürgerversammlung findet am 27. März 2014 statt, ebenfalls im Dorftreff.

Budget 2014 für den Vollzug freigegeben

Die Bürgerversammlung hat am 27. November 2013 den Voranschlag für 2014 mit einer Änderung (siehe Ausgabe 01/14) genehmigt. An seiner Sitzung vom 21. Januar hat der Gemeinderat das Budget 2014 für den Vollzug freigegeben.



IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge, Transporte
Möbellift Möbellager Entsorgungen Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3

8735 St. Gallenkappel

Tel. Nr. 055 246 33 05, Mobil 079 419 49 43

web: pm-moebellager.ch, mail: pm-umzuege@gmx.ch

Erfreulicher Steuerabschluss dank Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern

Der Steuerabschluss 2013 der Gemeinde Eschenbach ist vor allem dank gegenüber dem Budget mehr als doppelt so hohen Einnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern positiv ausgefallen. Der Voranschlag konnte bei einem Ergebnis von Fr. 21'639'717.73 um rund 911'000 Franken übertroffen werden. Dazu trugen auch die Nach- und Strafsteuern juristischer Personen einen ansehnlichen Betrag bei. Deutlich unter dem Budgetziel blieben dagegen die Einkünfte aus Quellensteuer-Anteilen.

Die laufenden Steuern 2013 inklusive Nachzahlungen aus den Vorjahren beliefen sich auf Fr. 18'309'485.81. Gegenüber dem Voranschlag bedeutet dies einen Mehrertrag von rund 64'000 Franken.

Bei den juristischen Personen konnte das Budget von 1,23 Mio. Franken erreicht werden. Es resultierte ein Ertrag von Fr. 1'317'686.70 bei den Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern und damit ein Mehrertrag von 86'686.70 Franken.

Weiter wurden ausserordentliche, nicht budgetierte Einnahmen von Fr. 151'373.55 erzielt aufgrund von Nach- und Strafsteuern juristischer Personen.

Sehr hohe Mehreinnahmen ergaben die Grundstückgewinnsteuern. Mit Fr. 1'438'886.35 nahm die Gemeinde mehr als doppelt so viel ein als budgetiert (Fr. 682'000).

Die Quellensteuer-Anteile blieben hingegen mit 529'023.70 Franken deutlich unter dem Budget von 731'000 Franken.

Der gesamte Steuereingang von rund 37 Mio. Franken verteilt sich wie folgt:

	in Franken	
Kanton	Fr.	16'127'066.19
Politische Gemeinde	Fr.	18'309'485.81
Kath. Kirchgemeinde Eschenbach	Fr.	1'388'634.65
Kath. Kirchgemeinde Goldingen	Fr.	231'661.42
Röm.-kath. Kapellgenossenschaft Oberholz	Fr.	8'886.55
Kath. Kirchgemeinde St. Gallenkappel	Fr.	426'978.02
Röm.-kath. Kirche Walde	Fr.	41'466.37
Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung	Fr.	779'692.59
Christkatholische Kirchgemeinde	Fr.	583.30
Feuerwehrabgabe	Fr.	481'416.18
Total	Fr.	37'795'871.08

Im Jahr 2013 waren im Steuerregister der Gemeinde Eschenbach 5'711 Personen erfasst.

Die Steuerrückstände betragen per Ende 2013 für sämtliche Korporationen Fr. 5'413'175.77, was 12,64% des Sollbetrags entspricht.

Aufgeteilt nach Steuerarten ergeben die Vergleiche zwischen Steuerplan und tatsächlichem Steuerertrag (inkl. Rückständen) folgendes Bild:



Effizienteste Geräte von Karl Egli AG

Strom sparen leicht gemacht!!!

... der Umwelt zuliebe

■ Eschenbach 055 286 20 80
 ■ Gommiswald 055 280 24 44
 ■ www.egli.ch
 ■ info@egli.ch

Elektro Egli
 ELEKTRIK • TELEMATIK

Green Spirit
 «best in class»

Gesamtüberblick Steuerabschluss 2013

Steuerart	Budget 2013	eff. Ergebnis 2013	Differenz
	in Franken	in Franken	in Franken
Laufende Steuern inkl. Nachzahlungen Vorjahre	18'245'300.00	18'309'485.81	64'185.81
Vergütungen/Ausgleichszinse	- 92'700.00	- 61'650.34	31'049.66
Erlasse und Verluste	- 200'000.00	- 155'374.46	44'625.54
Verzugs-/Ausgleichszinsen	107'200.00	86'083.07	- 21'116.93
Total Einkommens- und Vermögenssteuern	18'059'800.00	18'178'544.08	118'744.08
Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern	1'231'000.00	1'317'686.70	86'686.70
Grundstückgewinnsteuern	682'000.00	1'438'886.35	756'886.35
Nach- und Strafsteuern natürliche Personen	25'000.00	24'203.35	- 796.65
Nach- und Strafsteuern juristische Personen	--	151'373.55	151'373.55
Quellensteuer-Anteile inkl. Vorsorgeleistungen	731'000.00	529'023.70	- 201'976.30
Total Nebensteuern	2'669'000.00	3'461'173.65	792'173.65
Gesamttotal	20'728'800.00	21'639'717.73	910'917.73

Erschliessungsprojekt und Teilstrassenplan «Buchbergstrasse», Fätzikon

Eine neue Stichstrasse «Buchbergstrasse» in Fätzikon soll zwei Parzellen erschliessen und vier Wohneinheiten dienen. Der Gemeinderat hat das Erschliessungsprojekt und den Teilstrassenplan genehmigt. Die neue, als Gemeindestrasse 3. Klasse geplante Buchbergstrasse wird an die Paradiesstrasse angeschlossen.

Im Sinn des vom Gemeinderat für die Erschliessung neuer Baugebiete getroffenen Grundsatzbeschlusses sind bei Strassenbauprojekten grundsätzlich verkehrsberuhigende Massnahmen einzuplanen. Beim vorliegenden Projekt

naumann-immobilien
naumann-immobilien



Beat Naumann

Kauf, Verkauf & Bewertungen

Naumann-Immobilien
Alleestrasse 21
CH - 8734 Ermenswil

T: 055 535 63 86
M: 079 176 51 64

info@naumann-immobilien.ch
www.naumann-immobilien.ch

Kennen Sie jemanden, der eine Immobilie kaufen oder verkaufen möchte?
Ich freue mich auf Ihre Empfehlung

kann aufgrund der Länge von lediglich 43 m auf solche verzichtet werden.

Für die Verfahrens- und Baukosten kommt der Gesuchsteller auf, weshalb auch auf die Durchführung eines Kostenverlegungsverfahrens verzichtet werden kann.

Der Teilstrassenplan und das Strassenbauprojekt «Buchbergstrasse» unterliegen dem Planverfahren nach Art. 39 ff. des Strassengesetzes. Weitere Informationen dazu auf Seite 13 in dieser Ausgabe.

Korrigiertes Budget der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Linth (KESB)

Das Budget 2014 der KESB, welches bereits am 6.12.2013 vom Stadtrat Rapperswil-Jona den beteiligten Gemeinden mitgeteilt wurde, musste korrigiert werden. Dies weil bei der Anzahl Fälle noch die Vorjahreszahlen eingesetzt waren. Diese Korrektur wirkt sich für Eschenbach nachteilig aus. Der neue Kostenanteil der Gemeinde ist um 42'000 Franken höher als der zuvor gemeldete Betrag. ■

KOBLER TREUHAND

Hans-Peter Kobler · Speerstrasse 13 · 8638 Goldingen
Tel. 055 284 27 66 · info@koblertrouhand.ch

Steuererklärung

Weiteres Dienstleistungsangebot:

- Führen von Finanzbuchhaltungen
- Erstellen von Jahresabschlüssen inkl. Lohn-, AHV- und Versicherungsabrechnungen
- Landwirtschaftliche Buchführungs- und Aufzeichnungspflicht
- Beratungen inkl. Steuererklärungen in Erbschaftsangelegenheiten
- Allgemeine Treuhand-, Verwaltungs- und Administrationstätigkeiten

www.koblertrouhand.ch

...BEAMTENWITZ ZUR FASNACHTSZEIT...

*Zwei Beamte sitzen zusammen im Büro:
"Was hältst du davon,
wenn wir uns ein Aquarium kaufen?"
"Meinst Du nicht das bringt zu viel Hektik ins Büro?"*

Ihr Haustechnik-Fachgeschäft in der Region

Oberholzer Sanitär AG
CH-8732 Neuhaus-Eschenbach
Tel. 055 282 11 76
www.oberholzer-sanitaer.ch



25
JAHRE
QUALITÄT

OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR



Wir suchen

1 Haustechnikplaner /in EFZ Fachrichtung Sanitär
1 Sanitärinstallateur EFZ
1 Lehrling EFZ auf Sommer 2014

Telefonverzeichnis



Adresse: Rickenstrasse 12 | Postfach 46 | 8733 Eschenbach
Telefon | Fax: 055 286 15 15 | 055 286 15 16
Website | E-Mail: www.eschenbach.ch | info@eschenbach.ch
Öffnungszeiten: 8-12 Uhr | 14-17 Uhr, montags bis 18 Uhr

ABTEILUNG + MITARBEITENDE	DIREKTWAHL	ABTEILUNG + MITARBEITENDE	DIREKTWAHL
AHV-Zweigstelle S. Tresp	055 286 15 13	Grundbuchamt M. John, F. Arnold, P. Bontempi, M. Mauchle	055 286 15 35
Bauamt M. Kundert, S. Hillber	055 286 15 40	Kommunikation & Marketing R. Sciacca Gübeli	055 286 15 52
Bestattungsamt R. Gubler	055 286 15 22	Landw. Beitragswesen/Militärsektion J. Menzi	055 286 15 08
Betreibungsamt R. Kuster	055 286 15 00	Liegenschaften + Strassen H. Hunziker, I. Büsser	055 286 15 45
Empfang / Einwohneramt R. Kuster, H. Freuler, J. Menzi	055 286 15 05	Sekretariat Präsidium/Kanzlei A. Poschung, N. Steiner	055 286 15 50
Finanzverwaltung M. Bärlocher, R. Gubler, W. Mettler	055 286 15 20	Sozialamt S. Peter, M. Helbling, C. Meier, S. Tresp	055 286 15 10
Gemeindepräsidium J. Blöchliger	055 286 15 60	Steueramt R. Gallati, C. Arseni, S. Blöchliger, M. Frey	055 286 15 25
Gemeinderatskanzlei T. Elser	055 286 15 55		

Weitere nützliche Informationen & Details unter: www.eschenbach.ch › Verwaltung › Mitarbeitende



www.creativ-planbau.ch

Exklusive Ideen inklusive!

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 1. bis 29. Januar 2014 folgende Bauvorhaben:

- Raiffeisenbank Goldingen-Wald, Dorfstrasse 21, 8638 Goldingen: Fassaden-Dekoration «Geschenkmusche» sowie Fensterbeschriftung beim Bankgebäude, Dorfstrasse 21, Goldingen
- Brienglen AG, Rebacherring 9, 6264 Pfaffnau: Mehrfamilienhaus, Bühlistrasse 1, Neuhaus
- St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, 9001 St. Gallen: Gebäude-Transformatorstation sowie Gross-Verteilkabine, Haselholz, Neuhaus
- Wolf Daniel, Kreuzstrasse 30, 8640 Rapperswil: Tiefenbohrung/WP mit Erdwärmesonden, Alpenblickstrasse 28, Eschenbach
- Müller Josef, Postfach 23, 8732 Neuhaus: Mehrfamilienhaus, Bühlistrasse 2, Neuhaus
- Creativ Planbau AG, Grynaustrasse 19, 8730 Uznach: Einfamilienhaus, Bühlistrasse 4, Neuhaus



EINZIGARTIG

ÜBER 10 JAHRE



Büel 25c
8733 Eschenbach

Tel: 055 282 60 60

www.dietziker-gaerten.ch

jetzt

planen - im Sommer geniessen !



Tierpension-Linth

► Hütedienst in familiärem Rahmen für Hunde, Katzen und Nager 055 280 42 84 www.tierpension-linth.ch



Blues Max – «Kino im Kopf»

Am Freitag, 7. Februar 2014, 20 Uhr im Kulturkeller Custorhaus, Eschenbach.

Blues im «Custorhaus», das passt. Und am Freitag, 7. Februar, passt's mit Blues Max erst recht. Der feinsinnige Geschichtenerzähler, schlitzohrige Entertainer und Blues Clown tritt zum ersten Mal in Eschenbach auf.

Blues Max singt, spielt und fabuliert sich schlitzohrig durch sein Brain-Bollywood. Er serviert mit seinen Liedern und Geschichten grosses Kino, klitzekleines und auch immer mal wieder ein richtig fettes Happy End!

Max macht die Augen zu. Und denkt sich aus. Alles Mögliche und das Unmögliche einewäg. Und macht er die Augen auf, geht's im richtigen Leben erst recht filmreif ab. Das läuft von alleine. Da kannst du nix machen. «Kino im Kopf» und Blues im Bauch. Da kannst du nur noch lachen und ab auf die Bühne damit! Humor kommt dann zum Einsatz, wenn das Leben kalte Füsse kriegt. Blues auch.

Details zur Veranstaltung

Kulturkeller Custorhaus, Dorfstrasse 13,
Eschenbach SG

Türöffnung um 19.00 Uhr (Abendkasse)

Beginn um 20.00 Uhr

Ticket-Service / Vorverkauf

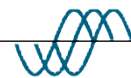
Tickets bei allen *starticket Vorverkaufsstellen, unter 0900 325 325 (CHF 1.19/Min. ab Festnetz) und auf www.starticket.ch sowie in Eschenbach bei folgenden Vorverkaufsstellen:

- Gemeindeverwaltung, Rickenstr. 12,
Tel. 055 286 15 15
- Drogerie Rüegg, Rickenstr. 1,
Tel. 055 282 12 49
- Post Eschenbach, Rössligass 2,
am Schalter



www.bluesmax.ch

ELEKTROSERVICE HANS KUNZ

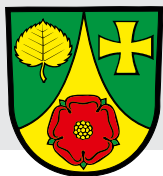


- Elektro-Installationen
- Telefon
- Reparaturen
- Haushaltgeräte

Sonnenrainstrasse 3
8735 St. Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch



Todesmeldungen

Foto: Roman Gubler

- **Kuster, Martha** Wilhelmina, Altersheim Gommiswald, geboren am 25. Mai 1927, gestorben am 16. Januar 2014
- **Kuster, Albert Josef**, Eschenbach, geboren am 9. Mai 1923, gestorben am 26. Januar 2014
- **Kälin-Buser, Heidi**, Ermenswil, geboren am 18. März 1924, gestorben am 27. Januar 2014



ABFALL & ENTSORGUNG

Kehricht **NEU•NEU•NEU**

- Di. 11.02., Bürg & Neuhaus
- Di. 18.02., Bürg & Neuhaus
- Di. 25.02., Bürg & Neuhaus

Grüngut

- Mo. 17.2., Eschenbach
- Fr. 21.2., Goldingen & St. Gallenkappel



Tagestickets zum halben Preis: Exklusiv für Raiffeisen-Mitglieder.

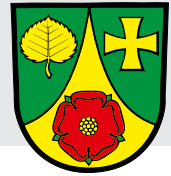
Profitieren auch Sie von Tageskarten zum halben Preis in unseren Partner-Skigebieten: weisen Sie einfach Ihre Raiffeisen Maestro-Karte oder Kreditkarte und Ihre Gutscheine an der Tageskasse vor. Sind Sie noch nicht Mitglied oder haben Sie noch keine Gutscheine erhalten? Dann kommen Sie in die Raiffeisenbank oder informieren Sie sich auf www.raiffeisen.ch/winter



Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | St. Gallenkappel | Ernetschwil | Schmerikon
Telefon 055 286 24 00 | www.raiffeisen.ch/am-ricken

Raiffeisenbank Goldingen-Wald
Hauptsitz in Goldingen | Geschäftsstelle in Wald ZH
Telefon 055 284 63 53 | www.raiffeisen.ch/goldingen-wald

RAIFFEISEN



Trinkwasserqualität

Periode:

1. Januar bis 31. Dezember 2013

Versorgte Einwohner:

8'200

Trinkwasserproben:

72 Wasserproben, verteilt über das ganze Jahr wurden analysiert und entsprechen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Drei Proben überschritten dabei den strengen mikrobiologischen Toleranzwert der Hygieneverordnung. Die sofortige Nachprobe ergab einwandfreie Werte.

Eine Gesundheitsgefährdung konnte während dieser Zeit ausgeschlossen werden.

Ortsteil Goldingen

Chemische Beurteilung

Gesamthärte: (min.-Wert) 20°fH

Trinkwasser im Verteilnetz:

Gesamthärte: (max.-Wert) 27°fH / Nitrat: (min.-Wert) 1.0 mg/l /

Nitrat: (max.-Wert) 5.0 mg/l

Toleranzwert:

Nitrat: 40mg/l

Herkunft des Trinkwassers:

100% Quellwasser

Behandlung des Trinkwassers:

Sämtliches Quellwasser wird mit UV (Ultraviolettes Licht) behandelt.

Ortsteil Eschenbach

Chemische Beurteilung

Gesamthärte: (min.-Wert) 27°fH

Trinkwasser im Verteilnetz:

Gesamthärte: (max.-Wert) 39°fH / Nitrat: (min.-Wert) 6.5 mg/l /

Nitrat: (max.-Wert) 19 mg/l

Toleranzwert:

Nitrat: 40mg/l

Herkunft des Trinkwassers:

Grundwasser aus vier Pumpwerken: 62%

Quellwasser ab Goldingen-Meilen: 38%

Behandlung des Trinkwassers:

Das Quellwasser wird mit UV (Ultraviolettes Licht) behandelt.

Das Grundwasser ab Pumpwerk Balmen wird mit UV (Ultraviolettes Licht) behandelt.

Die restlichen Grundwasserfassungen benötigen keine zusätzliche Behandlung.

Ortsteil St.Gallenkappel

Chemische Beurteilung

Gesamthärte: (min.-Wert) 23°fH

Trinkwasser im Verteilnetz:

Gesamthärte: (max.-Wert) 27°fH | Nitrat: (min.-Wert) 6.0 mg/l /

Nitrat: (max.-Wert) 9.0 mg/l

Toleranzwert:

Nitrat: 40mg/l

Herkunft des Trinkwassers:

100% Quellwasser

Behandlung des Trinkwassers:

Sämtliches Quellwasser wird mit UV (Ultraviolettes Licht) behandelt.

Weitere Auskünfte:

Wasserversorgung

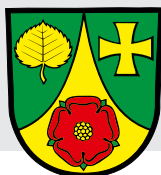
Rolf Krieg, Brunnenmeister

Tel. 055 282 38 09

wasserversorgung@eschenbach.ch

www.wasserqualitaet.ch





Gemeinde Eschenbach SG Amtliche Bekanntmachungen



Teilzonenplan Tunnelportal Uznaberg West

Genehmigt vom Gemeinderat Eschenbach am 10. Dezember 2013 in Anwendung von Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1):

Teilzonenplan Tunnelportal Uznaberg West

Umzonung eines Teils der Grundstücke Nr. 369, 386, 392 und 2308 von übrigem Gemeindegebiet bzw. von der Landwirtschaftszone in die Gewerbe-Industriezone.

Waldfeststellung

Das **Kantonsforstamt St. Gallen** hat am 29. Januar 2014 in Anwendung von Art. 10 und 13 des eidgenössischen Waldgesetzes (SR 921.0) die Waldfeststellung durchgeführt und die Waldgrenze im Zusammenhang mit dem Teilzonenplan erlassen.

Öffentliche Auflage

Der Teilzonenplan Tunnelportal Uznaberg West mit der Waldfeststellung liegt während dreissig Tagen, d. h. vom **11. Februar bis 12. März 2014**, bei der Gemeindeverwaltung (Büro 14, Rickenstrasse 12) zur öffentlichen Einsicht auf.

Rechtsmittel

Innerhalb der Auflagefrist kann wie folgt Einsprache erhoben werden:

- gegen den Teilzonenplan Tunnelportal Uznaberg West beim Gemeinderat, 8733 Eschenbach;
- gegen die Waldfeststellung beim Kantonsforstamt St. Gallen, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen;

Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 29bis bzw. Art. 83 Abs. 2 BauG und Art. 45 Abs. 1 VRP). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

8733 Eschenbach, 7. Februar 2014

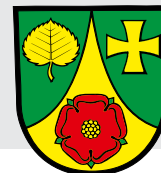
Der Gemeinderat

Der Kantonsoberförster

urs brunner
Schreinerarbeiten
Küchen Parkett

Der Schreiner fürs Feine

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach | www.ub-schreinerei.ch | info@ub-schreinerei.ch
T 055 244 54 72 | F 055 244 54 73 | M 079 620 66 19



Erschliessungsprojekt und Teilstrassenplan

Genehmigt vom Gemeinderat Eschenbach am 21. Januar 2014 in Anwendung von Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1):

Buchbergstrasse, Gemeindestrasse 3. Klasse Nr. 3.116

Erschliessung der Grundstücke Nr. 878 und 1489, Fätzikon (Betroffene Grundstücke Nr. 878 und 1489)

Klassierung / Bezeichnung

Die Buchbergstrasse wird als Gemeindestrasse 3. Klasse (Nr. 3.116) eingeteilt.

Auf das Kostenverlegungsverfahren kann verzichtet werden, da sich die Bauherrschaft bzw. der Gesuchsteller vertraglich zur Kostentragung verpflichtet hat.

Öffentliche Auflage

Das Erschliessungsprojekt und der Teilstrassenplan Buchbergstrasse, liegen während dreissig Tagen, d. h. vom **10. Februar bis 11. März 2014**, bei der Gemeindeverwaltung (Büro 15, Rickenstrasse 12) zur öffentlichen Einsicht auf.

Wer im Zusammenhang mit dem Erschliessungsprojekt und Teilstrassenplan Buchbergstrasse private Rechte abtreten muss, die aus dem Grundbuch ersichtlich sind, erhält eine persönliche Anzeige. Die Linienführung ist während der Auflagefrist im Gelände abgesteckt.

Rechtsmittel

Gegen den Teilstrassenplan und das Strassenbauprojekt, die Strassenklassierung und die Zulässigkeit der Bodenabtretung kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich sowie mit Begründung und Antrag Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

8733 Eschenbach, 7. Februar 2014

Der Gemeinderat



Fit und beweglich ab 50

Norbert Steinhart

www.fibe50.ch



Training mit individueller Betreuung
nur einzelne Personen / kein Fitness-Studio!

Paradiesstrasse 4 / Fätzikon
8733 Eschenbach

079 291 96 24 (ab 18.00 Uhr)

Mail@fibe50.ch

www.fibe50.ch

HAUPTSTRASSE 11
8716 SCHMERIEDEN
TEL. 055 282 13 07
FAX 055 282 54 37

**metzgerei
betschart**

RICKENSTRASSE 10
8733 ESCHENBACH
TEL. 055 282 48 48
FAX 055 282 48 49

FLEISCH - WURST - KÄSE - WEIN - PARTYSERVICE

Bianca Blöchlinger

**Unsere Berufsschweizermeisterin
empfiehlt sich für Partyservice
zum Beispiel:**

- ❖ Kalte Platten auch mit Käse
- ❖ Apero
- ❖ Kalte und warme Buffets
- ❖ Morgenbrunch
- ❖ Komplette Menüs
- ❖ Dessertbuffet
- ❖ Wein, Getränke
- ❖ Festinventar, Grill, etc...



Ihr Fachgeschäft für
Alltägliches und Aussergewöhnliches

www.metzgerei-betschart.com -

Qualität seit 20 Jahren

HV-Bäuerinnen-und Landfrauen Goldingen

Alle Mitglieder sind herzlich
eingeladen an unsere HV am
13. Februar 2013 um 20.00 Uhr
im Rest. Sonne Hintergoldingen.
Auch Neumitglieder sind herzlich
willkommen.
Auf zahlreiche Teilnahme freut
sich der Vorstand.

**So klein und
schon
ein Inserat!**

Format F (1-spaltig)
64 mm Höhe à
CHF 0.80 pro mm:

> CHF 51.20 <

 Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Die Gemeinde Eschenbach vermietet die ehemaligen Gemeindehäuser von Goldingen (Mietfläche rund 325 m²) und St. Gallenkappel (Mietfläche rund 356 m²) zur Nutzung als Büro-/Gewerberäumlichkeiten. Der Mietpreis liegt bei Fr. 150.00 pro m²/Jahr (Verhandlungsbasis).

Primär suchen wir Mieter, welche die ganzen Gebäude nutzen möchten. Bezug nach Vereinbarung.

Für unverbindliche Besichtigungen wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung Eschenbach, Abteilung Liegenschaften + Strassen, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach oder per Mail an hansjoerg.hunziker@eschenbach.ch.

Abteilung Liegenschaften + Strassen

Ehemalige Gemeinde- häuser Goldingen & St. Gallenkappel

**Burämetzg
Thürig**

Fleisch us dä Region

- Schlachtung •
- Verarbeitung •
- Wurstspezialitäten •
- Laden-/Engros-Verkauf •
- Partyservice •

Feldstr. 2 8735 St.Gallenkappel ☎ 055 284 27 32



2-Zimmer-Wohnung

ab sofort oder nach Vereinbarung an der Oberrickenstrasse 10 in 8727 Walde zu vermieten

mit Kelleranteil und Autoabstellplatz. Mietzins inkl. Nebenkosten Fr. 650.00.

2-Zimmer-Alterswohnung, 2. OG

per 1. März 2014 oder nach Vereinbarung an der Rapperswilerstrasse 15 (Nähe Zentrum, Busstation Dorftreff, usw.)

Die Wohnung ist geräumig, renoviert und trotz zentraler Lage sehr ruhig. Sie verfügt über einen Balkon und ist mit Lift erschlossen. Der monatliche Bruttomietpreis inkl. Nebenkosten liegt bei Fr. 1'308.00. Bei Voraussetzung Zusatzverbilligungen nach WEG bis Fr. 436.00 pro Monat.

Auskunft, Terminvereinbarung und Bewerbung an:

Gemeindeverwaltung Eschenbach, Abteilung Liegenschaften + Strassen, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach, Telefon 055 286 15 46 oder per Mail an hansjoerg.hunziker@eschenbach.ch.

**Abteilung
Liegenschaften+Strassen**



Das Sport- und Freizeitgebiet Atzmännig, in der Region oberer Zürichsee, bietet Freizeitspass für die ganze Familie. Mit einem Familienskigebiet im Winter und einem Freizeitpark mit Sommerrodelbahn, Seilpark, Gastronomiebetrieben und weiteren zahlreichen Attraktionen bieten wir einen attraktiven Ganzjahresbetrieb.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. März 2014 oder nach Vereinbarung eine(n) fröhliche(n):

Kiosk-Fee

Aufgabenbereich:

- Sie haben Lust und Zeit, unsere Gäste mit Punsch, Glace und Süssigkeiten zu verwöhnen
- Sie lächeln selber gerne und sorgen dafür, dass dies auch unsere Gäste tun
- Sie behalten das Sortiment im Überblick und führen Bestellungen durch
- Sie haben ein Flair für Ordnung und Sauberkeit und sorgen damit, dass unser Kiosk stets in Schuss gehalten wird
- Ihr Einsätze werden entsprechend nach Wetterlage, Ferienzeiten und Rücksprache mit dem Sesselbahnbüro koordiniert

Anforderungsprofil:

- Freundlichkeit
- Flexibilität
- Belastbarkeit
- gutes Verständnis und Verständigung in deutscher Sprache
- weitere Sprachen sind erwünscht, jedoch nicht Voraussetzung

Haben wir Sie gefunden?

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme

Sportbahnen Atzmännig AG | Sandra Staubli | Leiterin Kasse/Administration/Verkauf | Postfach 69 | 8638 Goldingen | Telefon: 055 284 64 34 | E-Mail: info@atzmaennig.ch



JODLER ABENDE 2014

ST. GALLENKAPPEL - TURNHALLE

Samstag, 15. März 2014, 20.00 Uhr - Tanz: Goldlochbuebe
Nachmittagsvorstellung: Samstag, 15. März 2014, 13.30 Uhr
Samstag, 22. März 2014, 20.00 Uhr - Tanz: Waldruhspatzen

Mitwirkende: Jodelklub Berggruess St.Gallenkappel - Leitung: Urs Zimmermann
Musikalische Einlage: Alphorn Vanessa Gübeli - Theater: Isidor, de nöi Chnächt
Barbetrieb, nach Jodelvorträge - Festwirtschaft - Bar - Tombola
www.jodelklub-berggruess.ch



FACKELABFAHRT 22.02.2014

Wo: Atzmännig, Goldingen
Bergfahrt: spätestens mit letzter Bergfahrt (16.30 Uhr) – eigene Kosten
Treffpunkt: Bergrestaurant Harz
KOSTEN: GRATIS für JEDERMANN
Fackelabgabe im Bergrestaurant Harz
Piste: 19.00 Uhr (rote Piste)
Ankunft Talstation: ca. 19.30 Uhr
Auskunft: 20.2.2014/06.3.2014, ab 18.00 Uhr
www.scgoldingen.ch oder 055 212 96 11
Verschiebedatum 8. März 2014

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und Zuschauer! SC Goldingen

>> seit 2002 mitten in St. Gallenkappel <<

Atelier *farb*RAUM

Kirchgasse 3 - St.Gallenkappel



Der *farb*RAUM ist ein offenes Atelier und bietet viel Ambiente und Platz für grossflächiges Malen und Experimentieren mit verschiedenem Malmaterial.



Angebote:

offenes Atelier

Dienstag 19.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch 09.00 bis 11.00 Uhr

ganztägiger Workshop

17. Mai 2014, 09.00 - 15.00 Uhr



Kunstklasse

für Schüler/innen ab der 6. Klasse und älter
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr

27.2./27.3./24.4./8.5./22.5. inkl. Ausstellung



Villa Kunterbunt

Freies Malen für Kinder ab 5 Jahren

Frühlingskurs:

15.3./29.3./26.4./3.5. von 09.30 bis 11.00 Uhr
und am 21.3. von 17.00 bis 18.30 Uhr

Erika Rüegg-Ploke - 055 284 26 04 - 079 630 27 04

www.kuenstlerarchiv.ch - www.atelierfarbraum.ch - erikarueegg@bluewin.ch

Poo-Alp Fassdauben- Volksrennen

Sonntag 9. Februar 2014

Auskunft über Durchführung:
www.fassdauben.ch

Anmeldung: ab 12:00 im Zielgelände

Start: ca. 12:30 Kat. Jugend
12:45 Kat. Damen
13:15 Kat. Senioren (ab 40)
13:30 Kat. Herren
14:15 Kat. Herren Clubfahrer

Fassdauben: Werden zur Verfügung gestellt

Schuhwerk: Keine Schnallenski-schuhe,
Vorteilhaft: Wanderschuhe

Preise: Jeder Teilnehmer erhält
eine Wetterstation

Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers

Auf Zahlreichen Besuch freut sich
der Fassdaubenclub Poo-Alp



Einladung zu Energieapéros

Energiezukunft mitgestalten

10.02.2014 - 18.30 Uhr | Weesen, Pfarreisaal

19.02.2014 - 18.30 Uhr | Jona, kath. Kirchgemeindehaus

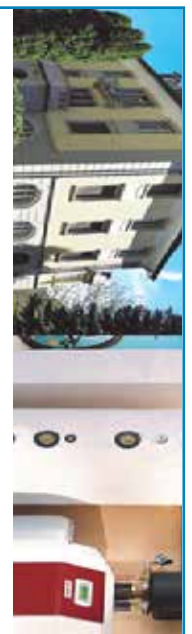
10.03.2014 - 18.30 Uhr | Kaltbrunn, Pfarreisaal Kupfentreff

26.03.2014 - 18.30 Uhr | Eschenbach, Aula Oberstufenzentrum

Referate:

- Sanierung historischer Gebäude - Schwerpunktthema in Weesen
- Heizungsersatz - Schwerpunktthema in Rapperswil-Jona
- Effiziente Beleuchtung - Schwerpunktthema in Kaltbrunn
- Solarenergie - Schwerpunktthema in Eschenbach

Apéro und Fachaussstellung



Energiezukunft mitgestalten



Ist Ihr Gebäude zur Sanierung fällig und Sie wissen nicht, welche Massnahmen die sinnvollsten sind? Denken Sie vielleicht, dass Ihr Gebäude aus ästhetischen Gründen nicht saniert werden kann? Muss Ihre Heizung ersetzt werden? Möchten Sie ganz einfach mit einer effizienteren Beleuchtung oder einer Solaranlage Energie sparen?

Der Energieverbrauch Ihres Gebäudes kann mit einer richtig geplanten Modernisierung bis zu 70% gesenkt werden. Zudem können Sie von einem

besseren Wohnkomfort profitieren und schonen die Umwelt. Intelligente Investitionen sind wirtschaftlich und dienen dem Werterhalt der Liegenschaft.

Wie das geht und was Sie unbedingt beachten müssen, zeigen wir Ihnen bei vier Informationsanlässen mit einem vielfältigen Programm. So unterschiedlich wie Gebäude sind, gibt es auch eine Vielzahl von Möglichkeiten. Sie erhalten Informationen zur Renovation historischer Gebäude, zum Heizungsersatz, zur Nutzung von Solarenergie und zur effizienten Beleuchtung.

Vor den Vorträgen und während dem anschliessenden Apéro besteht die Möglichkeit, im Rahmen einer Ausstellung verschiedene Produkte und Systeme anzuschauen und sich bei den anwesenden Fachleuten direkt über Ihre persönlichen Möglichkeiten beraten zu lassen.

Zu den Veranstaltungen mit Fachausstellung, Vorträgen und Apéro sind Sie von den Gemeinden der Region ZürichseeLinth und den Projektpartnern herzlich eingeladen. Kommen Sie vorbei und informieren Sie sich. Gestalten Sie Ihre Energiezukunft aktiv mit! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstaltung in Eschenbach:

Mittwoch, 26.03.2014, 18.30 Uhr
Aula Oberstufenzentrum Breiten
(Weitere Daten im Inserat auf S. 16)



S-BIT

LÖST IHRE COMPUTERPROBLEME.

- IHR PARTNER IN COMPUTER-FRAGEN IM LINTH-GEBIET, RAUM ZÜRICH ODER WO SONST DER PC-DOKTOR GEBRAUCHT WIRD :-)

KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG - GÜNSTIG

- SPINNT DER PC/MAC MAL WIEDER?
- VERWEIGERT DER DRUCKER SEINEN DIENST?
- SCHREIBT WORD NUR NOCH *&="+"#~?

BEVOR SIE DEN COMPUTER AUS DEM FENSTER WERFEN, KONTAKTIEREN SIE MICH:

☎ 055 284 17 58 ☎ 079 430 61 66

✉ INFO@S-BIT.CH 🌐 WWW.S-BIT.CH

S-BIT // SIMON BLÜCHLINGER INFORMATION TECHNOLOGY

Fasnacht 2014



Fasnacht Zunftnacht

Freischunft Eschenbach
ä zünftigi Sach!

Maskenball

mit Prämierung (jetzt neu am Freitag)

Neu: Ländlerzelt ab 18.00 Uhr mit Kartoffelsalat und Fasnachtsschüblig ab 20.00 Uhr Barzelt

EINTRITT FR. 10.00
VOLLMASKEN GRATIS

MUSIK UND UNTERHALTUNG

- DJ MARIO
- LÄNDLERZELT MIT GOLDIGER ÖRGELBLITZ



SAMSTAG 15. FEBRUAR

FASNACHT ESCHENBACH

- Kinderfasnacht ab 15 Uhr
- Nachumzug 18.33 Uhr
- über 20 Guggen
- 2 Show-Bühnen
- Musik | Unterhaltung
- Ländlerzelt mit Ländler-Wurlitzer
- DJ-T & DJ Jumping Jack Flash

Eintritt 10.- (Vollmasken frei)
ab 16 Jahren (Ausweiskontrolle)

ganz grosses Kino

Fasnacht Goldingen 2014

Es ist wieder die 5. Jahreszeit angebrochen und wir sind fleissig in den Vorbereitungen für die nächste Fasnacht.

Das Motto für den Maskenball lautet:

FLUGVERKEHR

Maskenball Freitag, 28. März: 20.00 Uhr
Eintritt: ab 18 Jahren – Ausweiskontrolle für alle! Prämiert werden Einzel-, Duo- und Gruppenmasken.

Umzug und Kinderfasnacht, Samstag 1. März:
Umzugsstart: 13.30 Uhr
Besammlung um 13.00 Uhr an der Raiffeisenbank und Anmeldeformulare liegen in der Gemeinde in Eschenbach, auf Anmeldeabschluss 14. Februar.

Das Umzugs-Motto ist frei. Keine Prämierung! Alle angemeldeten Gruppen erhalten Preise. Jeder dekorierte Wagen mit mehr als 1PS Antriebskraft erhält generell Fr. 100.-.

Im Anschluss an den Umzug gibt es eine spezielle Unterhaltung für die Kinder in der Turnhalle.

Weiter Infos und das Anmeldeformular unter: www.fasnachtsteam.lindo.com

Fasnachtsteam-Mitglieder gesucht!

Für die Organisation der Fasnacht in Goldingen suchen wir Verstärkung in unserem Team. Falls dich die Fasnacht begeistert und du motiviert bist zusammen mit uns den Maskenball und Umzug zu gestalten, dann bist du bei uns genau richtig. Wir suchen für folgende Funktionen neuen Wind:

- Ressort Bau
- Ressort Festwirtschaft
- Ressort Sicherheit

Meld dich direkt bei unserem Präsidenten Dani Büsser unter 079 563 64 92 oder filou.buesser@bluewin.ch

Fasnacht St.Gallenkappel 2014

> 22. Februar 2014/Sa - Maskenball im Rössli
Musik & Stimmung! Motto «Alpleben», Barbetrieb, ab 20.00 Uhr

> 23. Februar 2014/So - Fasnachtsumzug
13.00 Uhr Guggenmusik Fidelia, Rüeterswilerstrasse
13.30 Uhr Umzugsbeginn

Fasnachts - OK Walde

2. März Kinderfasnacht in Walde

Start 13:13 Uhr

Umzug mit „Böggverbrännä“

Gratis Wienerli für Kinder und Maskierte
Kinderkino mit Zauberer

Belzibetrieb im Dorf:
Kaffeestube, Hexengrotte und OK- Bar

Festwirtschaft durch Kapellteam Rüeterswül
Unterhaltung ab 19:00 Uhr mit DJ Alpenrock

5-Fränkler Bus ab:
Eschenbach Dorftreff 12:00 Uhr
St.Gallenkappel Raiffeisenbank 12:10 Uhr / 12:30 Uhr / 13:00 Uhr



Santoro **Financial Services**

Alles rund um Ihre Finanzen!

Krankenkassen
Sachversicherungen
Lebensversicherungen
Eigenheimfinanzierungen

Steuererklärungen
Steuerplanungen

Vorsorgeplanungen
Vermögensberatungen
Pensionsplanungen
Nachlassplanungen

Schrennenstrasse 9, 8733 Eschenbach

Büro: 055 535 03 03 Mobile: 078 790 23 65
info@sfs-financialservices.ch www.sfs-financialservices.ch

COLD+HOT engineering®

Apparate+Wärmetauscherbau-Verfahrens+Umwelttechnologie

Für unseren Fabrikationsstandort Neuhaus SG,
suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung
einen ambitionierten

Anlagen- / Apparatebauer

Sie bieten:

- entsprechende Berufsausbildung und Erfahrung
- Kenntnisse in TIG Schweißen (mit Zulassungen)
- selbständiges Arbeiten nach Prototyp-Zeichnungen
- Belastbarkeit und Eigenverantwortung

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- modernste Arbeitsgeräte
- sehr gute Sozialleistungen

Bewerbungen die dem Anforderungsprofil nicht
entsprechen werden nicht mehr beantwortet.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

COLD+HOT engineering AG | Bernard Pierre Ammann | Industrie Neuhaus | Tunnelstrasse 8 | CH-8733 Eschenbach SG
Info@cold-hot-engineering.ch | www.cold-hot-engineering.ch



7. bis 28. Februar 2014

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
07.02.	12.00	Senioren-Mittagstisch	Altersheim Berg, St. Gallenkappel	Pro Senectute St. Gallenkappel, Rüeterswil, Walde
07.02.	14.00	LinthCUP Super G Training	Atzmännig	Ski Club Goldingen
07.02.	20.00	Blues Max – «Kino im Kopf»	Kulturkeller Custorhaus, Eschenbach	Kulturkommission
08.02.		LinthCUP Super G	Atzmännig	Ski Club Goldingen
08.02.	18.00-21.30	Internationaler Begegnungsabend	Michaelsraum, kath. Kirche, Pfarreiheim Eschenbach	Kath. und evang. Kirchgemeinden
09.02.		Eidg. Volksabstimmung		
09.02.		Schülerrennen	Atzmännig	Ski Club Goldingen
09.02.	12.30-15.00	Fassdauben-Volksrennen Poo-Alp	Poo-Alp	Fassdaubenclub Poo-Alp
10.02.	-26.03.	Energieapéros – Energiezukunft mitgestalten	Diverse Veranstaltungen (s. Inserat S. 16)	St. Galler Gemeinden Region ZürichseeLinth
11.02.		Kehricht-Abfuhr	Bürg & Neuhaus	NEU AB FEBRUAR 2014
11.02.	17.00-22.00	Thai-Kochkurs	Schulküche Breiten, Eschenbach	FMG Goldingen
13.02.	14.30-16.30	Muki-Treffen	Mehrzweckraum Schulhaus Dorf, Goldingen	Muki-Treff-Frauen Goldingen
13.02.	20.00	HV Bäuerinnen- und Landfrauen Goldingen	Rest. Sonne, Goldingen	Bäuerinnen- und Landfrauen Goldingen
14.02.	19.00-22.00	Nothilfekurs	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach und Umgebung
ab 14.02. - 16.02.		Schneesport im Atzmännig	Piste Atzmännig	Ski Club Goldingen
ab 14.02. - 16.02.		Fasnacht Eschenbach	Dorf, Eschenbach	Fasnachtskomitee Eschenbach
17.02.		Grüngut-Abfuhr	Eschenbach	
17.02.		Training LinthCUP Super G	Atzmännig	Ski Club Goldingen
18.02.		Kehricht-Abfuhr	Bürg & Neuhaus	NEU AB FEBRUAR 2014
21.02.		Grüngut-Abfuhr	Goldingen & St. Gallenkappel	
21.02.	14.30	Silberfuchs-Theater	Aula des OZ Breiten, Eschenbach	Kath. Pfarreirat Ob. Seebezirk / Pro Senectute E'bach / Evang. KG
22.02.		Clubrennen mit Fackelabfahrt	Piste Atzmännig	Ski Club Goldingen
23.02.	13.00-21.00	Fasnacht St. Gallenkappel	Umzug, Rüeterswilerstrasse, St. Gallenkappel	Fasnachts-OK St. Gallenkappel
24.02.	20.00-22.00	Monatsübung	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach und Umgebung
25.02.		Kehricht-Abfuhr	Bürg & Neuhaus	NEU AB FEBRUAR 2014
26.02.		71. Hauptversammlung		FMG Goldingen
26.02.	14.00	15. Linth Jass Cup	Rest. Atzmännig, Talstation	Sportbahnen Atzmännig / Luzius Goldiger
ab 28.02. - 01.03.		Fasnacht Goldingen	Turnhalle, Goldingen	Fasnachtsteam Goldingen